

การพัฒนาความสามารถทางการพูดภาษาอังกฤษและความรู้วัฒนธรรมไทยของนักเรียนนานาชาติ  
โดยใช้การสอนแบบเชื่อมโยง

วรศิริ บุญเชื้อ

วิทยานิพนธ์นี้เสนอต่อบัณฑิตวิทยาลัยเพื่อเป็นส่วนหนึ่ง  
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญา  
ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต  
สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright© by Chiang Mai University

All rights reserved

บัณฑิตวิทยาลัย  
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

สิงหาคม 2546

✓  
การพัฒนาความสามารถทางการพูดภาษาอังกฤษและความรู้วัฒนธรรมไทยของนักเรียนนานาชาติ  
โดยใช้การสอนแบบเชื่อมโยง

วรศิริ บุญเชื้อ

วิทยานิพนธ์นี้ได้รับการพิจารณาอนุมัติให้นับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา  
ตามหลักสูตรปริญญาศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต  
สาขาวิชาการสอนภาษาอังกฤษ

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....  
รองศาสตราจารย์ นันทิยา แสงสิน

..... กรรมการ  
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นิธิดา อติภัทรนันท์

..... กรรมการ  
ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ประภัศร กระแสชัย

15 สิงหาคม 2546

ลิขสิทธิ์บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จได้ด้วยความกรุณาจาก รองศาสตราจารย์นันทยา แสงสิน  
ประธานที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.นิธิดา อติภัทรนันท์ กรรมการที่ปรึกษา  
วิทยานิพนธ์และ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ประภัศร กระแสชัย ที่ให้ความช่วยเหลือ แนะนำ  
ให้คำปรึกษาตลอดจนแก้ไขข้อบกพร่องต่างๆ จนวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เสร็จสมบูรณ์ ผู้วิจัยขอกราบ  
ขอบพระคุณไว้ ณ โอกาสนี้

ขอขอบพระคุณ คณาจารย์สาขาการสอนวิชาภาษาอังกฤษ คณะศึกษาศาสตร์ทุกท่านที่กรุณา  
ประสิทธิ์ประสาทความรู้แก่ผู้วิจัยตลอดการศึกษาทั้งในระดับปริญญาตรีและปริญญาโท

ขอขอบพระคุณ อาจารย์บุญขมาลี ธีรธานนท์ อาจารย์นิตยา สถิตย์พร และ อาจารย์  
วรรณภา สุขแสง ที่ให้ความอนุเคราะห์ในการเป็นผู้เชี่ยวชาญตรวจสอบเครื่องมือที่ใช้ในการสอนและ  
การเก็บรวบรวมข้อมูล

ขอขอบพระคุณผู้บริหารและคณาจารย์ โรงเรียนนานาชาติ เปรม คินสุตานนท์ อำเภอแม่ริม  
จังหวัดเชียงใหม่ ที่กรุณาเปิดโอกาสให้ผู้ทำวิจัย ตลอดจนให้ความสนับสนุน ช่วยเหลือและ  
อำนวยความสะดวกในการทำวิจัยครั้งนี้ รวมถึงนักเรียน Grade 8 และ Grade 9 ที่ให้ความร่วมมือ  
เป็นอย่างดีในการทำวิจัย ทำให้การวิจัยครั้งนี้สำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

ขอขอบพระคุณมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ จังหวัดสงขลา ที่ให้ความสนับสนุนด้าน  
งบประมาณและเป็นแรงใจตลอดระยะเวลาการศึกษาและการทำวิจัยครั้งนี้

ขอขอบคุณพี่น้อง TEFL และเพื่อน ๆ ทุกท่าน สำหรับมิตรภาพ คำแนะนำ ความห่วงใยและ  
ความช่วยเหลือ

ขอขอบคุณ คุณณฤพณธ์ ปรีชาจินดาวุฒิ ผู้ให้ความรัก ความห่วงใย ให้ความช่วยเหลือ  
เสียสละแรงกาย แรงใจ และให้กำลังใจแก่ผู้วิจัย

สุดท้ายนี้ ขอกราบขอบพระคุณ คุณพ่อ คุณแม่และน้องสาว รวมถึงญาติสนิท มิตรสหายที่  
ให้ความห่วงใย กำลังใจ และการสนับสนุน จนผู้วิจัยสามารถทำวิทยานิพนธ์นี้จนสำเร็จ

วรศิริ บุญเชื้อ